

seulement des personnes qui dans tous les genres de célébrité ont existé depuis le commencement du monde, mais de leurs ouvrages, de la nature des matières infiniment variées, traitées dans leurs livres, vous devez en quelque sorte embrasser un espace immense, il est impossible que vous évitiez tous les écueils. Au lieu de vous reprocher les fautes qui pourroient vous échapper, je vous plains bien sincèrement de vous être engagé dans cette sèche & pénible besogne, & vous regarde, non sans commiseration, comme condamné au genre de supplice qu'un critique du siècle dernier disoit être le plus terrible de tous (a). Je suis &c.  
Cologne, le 20 Janvier 1784. L'abbé Jacob.

» liberté que les Chrétiens avoient sous Alexan-  
» dre Sévère ; & en effet, la manière dont on  
» s'en défit, convient mieux à quelque tu-  
» multe extraordinaire qu'à un jugement ré-  
» gulier. Ses actes portent qu'il fut précipité  
» dans un puits ». Le résultat de ces observa-  
» tions est qu'il ne faut pas confondre les émeu-  
» tes populaires avec les persécutions locales,  
» ni l'emprisonnement qui est un acte de justice  
» légale avec un assassinat fruit d'un tumulte su-  
» bit qui trompe la vigilance de l'autorité. St.  
» Alexandre fut emprisonné par l'ordre des ma-  
» gistrats, ordre que sous un Prince fortement  
» déclaré pour les Chrétiens ils n'eussent pas  
» osé donner, & dont l'effet n'eût pas subsisté.

Quant à quelques autres actes de martyrs, & ceux de St. Martin en particulier, on fait qu'ils sont sans autoité.

(a) Je m'imagine que l'auteur fait allusion à ces vers de Scaliger :

*Si quem severa manet sententia judicis, olim*

*Damnatum arumnis supplicisq; caput :*

*Hunc neque fabrili lassent ergastula morsa,*

*Nec rigidas verent fossa metalla manus.*

*Lexica contexit : nam, cetera quid moror ? omnes*

*Poenarum facies hic labor unus habet.*

Ce qu'on a rendu ainsi en François :

Si quelqu'un a commis quelque crime odieux,  
S'il a trahi son pere ou blasphemé les dieux,  
Qu'il fasse un lexicon, s'il est supplice au monde  
Qui le punisse mieux, je veux que l'on me tonde.